Préfecture du Hyogo - JAPON

Concours international de dessins d'enfants et d'adolescents

à l'occasion du
30ème anniversaire du Centre des Enfants du Hyogo au Japon

Dessinons chacun nos rêves !

Le Centre des Enfants du Hyogo organise un concours international de dessin sur le thème « Mon Rêve »

Les deux dessins qui remporteront le 1er et le 2ème prix
deviendront des sculptures et seront installées au Centre des Enfants du Hyogo

C'est une chance de donner forme à vos rêves !

Nous attendons vos créations !

Eligibilité	Être âgé de moins de 17 ans révolus (au 1er avril 2018)
Jury	Tadao Ando(Architecte), Susumu Shingu (Sculpteur), Etsuko Nakatsuji (Peintre)
Date concours	Du Vendredi 20 juillet au Vendredi 30 novembre 2018
Thème	**Mon Rêve**

Sponsors

Hyogo Prefectural Board of Education/JICA Kansai/Hyogo International Association/Hyogo Arts & Culture Association/Hyogo Prefecture Nursery Association/Association of Private Kindergartens in HYOGO/Childrens Association Hyogo Prefect/Child Care Institutions of Hyogo Prefecture/MAYOR'S ASSOCIATION OF HYOGO PREFECTURE/HYOGO-PREF.TOWN ASSOCIATION/Association of Private junior and senior highschool in Hyogo/Federation of private elementrary schools in hyogo prefecture/Hyogo Prefecture Council of Youth Organization /The Kobe Shimbun/The Asahi Shimbun/THE YOMIURI SHIMBUN/THE MAINICHI NEWSPAPERS/The Sankei Shimbun/Nikkei Inc./Jiji Press,Ltd./The Hyogo Journal Co,Ltd./NHK Kobe Station/SUN-TV/Radio Kansai

Règlement

Sélection	**1ère sélection** : sur envoi électronique du dessin – **2ème sélection** : sur les dessins imprimés ① Si vous passez la 1ère sélection (autour de janvier 2019), nous vous demanderons d'envoyer votre dessin imprimé. Gardez le dans un endroit sûr s'il vous plaît (pour la 2e sélection, le jury évaluera les dessins imprimés papier). ② Les résultats de la 1ère sélection seront annoncés courant février 2019. ③ Nous ne répondrons pas aux questions concernant la sélection.
Prix	1 dessin aura le 1er prix 1 dessin aura le 2e prix 1 dessin aura le 3e prix 10 dessins auront la mention honorable . Le prix des lauréats seront annoncés lors de la cérémonie du 30e anniversaire du Centre le 5 mai 2019 (les gagnants seront prévenus à l'avance). . Les gagnants du 1er et du 2e prix (et un de leur parent) seront invités à la cérémonie du dévoilement de la sculpture (à l'automne 2019).
A propos des envois de dessins	① Les dessins reçus ne seront pas renvoyés ② Les droits d'auteur appartiennent au sponsor. Les dessins seront utilisés pour tout support d'affichage ③ Les informations personnelles ne seront utilisées à aucune autre fin que le concours.

Comment concourir

1. Veuillez dessiner sur une feuille de papier à dessin de format A4 (longueur 29.7 cm x largeur 21 cm) ou B4 (longueur 35.3 cm x largeur 25 cm). (Le papier à dessin Octavo (27cm x 38 cm) est également accepté.)

   Les dessins peuvent être verticaux ou horizontaux.
   Ils doivent être dessinés par les enfants eux-mêmes et ne doivent pas avoir été publiés auparavant.

2. Prendre une photo du dessin (les dessins numérisés sont aussi acceptés).

3. Acceder au site : **https://child-dream.jp/en/**

4. Remplissez les informations nécessaires sur le formulaire d'inscription et envoyez nous une photo de votre dessin.

   Chaque participant peut envoyer jusqu'à trois dessins.
   Chaque image doit être maximum de 1 méga octet au moins

Contact :

Hyogo Children's Center

915-49 Oichinaka, Himeji, Hyogo Prefecture, 671-2233 JAPAN

Email : contest@child-dream.jp Fax : +81-79-266-4632 Tel : +81-79-267-4164